

Úřední věstník

Evropské unie

L 141



České vydání

Právní předpisy

Svazek 55

31. května 2012

Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

2012/283/EU:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 24. dubna 2012 o uzavření pozměněného statutu a jednacího řádu Mezinárodní studijní skupiny pro kaučuk Evropskou unií 1

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) č. 454/2012 ze dne 15. května 2012, kterým se stanoví zákaz rybolovu štikozubce obecného v oblastech VI a VII, ve vodách EU a v mezinárodních vodách oblasti Vb a v mezinárodních vodách oblastí XII a XIV plavidly plujícími pod vlajkou Nizozemska 3
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 455/2012 ze dne 22. května 2012 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury 5
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 456/2012 ze dne 30. května 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 1266/2007 o prováděcích předpisech ke směrnici Rady 2000/75/ES, co se týče tlumení, sledování, dozoru a omezení přesunů některých zvířat vnímavých druhů ve vztahu ke katarální horečce ovčí⁽¹⁾ 7

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 457/2012 ze dne 30. května 2012 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 14

Cena: 3 EUR

(Pokračování na následující straně)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

III *Jiné akty*

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

- ★ Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 92/12/KOL ze dne 13. března 2012, kterým se mění seznam obsažený v bodě 39 části 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody o Evropském hospodářském prostoru, v němž jsou uvedena stanoviště hraniční kontroly na Islandu a v Norsku schválená pro veterinární kontroly živých zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí, a kterým se zrušuje rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 367/11/KOL..... 16

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 24. dubna 2012

**o uzavření pozměněného statutu a jednacího řádu Mezinárodní studijní skupiny pro kaučuk
Evropskou unií**

(2012/283/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 3 a 4 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Vedoucí delegací v Mezinárodní studijní skupině pro kaučuk (dále jen „skupina“) se dne 14. července 2011, po několika kolech vyjednávání, dohodli na znění změn statutu a jednacího řádu skupiny.

(2) Unie je členkou skupiny.

(3) Členské státy Unie, které byly členy skupiny, předložily formální oznámení o vystoupení a ze skupiny vystoupily dne 1. července 2011.

(4) Je nezbytné přijmout pozměněný statut a jednací řád skupiny, aby bylo potvrzeno nové sídlo skupiny a formulována jednoznačná ustanovení o postavení Unie ve skupině a aby se znovu nastavila organizační struktura, příspěvky do rozpočtu a postupy rozhodování.

(5) Podpis pozměněného statutu a jednacího řádu skupiny jménem Unie byl schválen rozhodnutím Rady 2011/664/EU ⁽¹⁾, které rovněž stanovilo jejich prozatímní provádění do dokončení postupů nezbytných pro jejich uzavření.

(6) Pozměněný statut a jednací řád skupiny by měly být schváleny,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Pozměněný statut a jednací řád Mezinárodní studijní skupiny pro kaučuk (dále jen „skupina“) se schvaluje jménem Unie.

Znění pozměněného statutu a jednacího řádu bylo zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie ⁽²⁾.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné k tomu, aby generálnímu tajemníkovi skupiny písemně potvrdily souhlas Unie s tím, že bude pozměněným statutem a jednacím řádem vázána.

Článek 3

Unii je na zasedáních vedoucích delegací skupiny ve smyslu článku IX pozměněného statutu zastupována zástupci Komise.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 8.10.2011, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. L 264, 8.10.2011, s. 14.

Členské státy se mohou zasedání vedoucích delegací účastnit jako součást delegace Unie.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 24. dubna 2012.

Za Radu
předseda
N. WAMMEN

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 454/2012

ze dne 15. května 2012,

kterým se stanoví zákaz rybolovu štikozubce obecného v oblastech VI a VII, ve vodách EU a v mezinárodních vodách oblasti Vb a v mezinárodních vodách oblastí XII a XIV plavidly plujícími pod vlajkou Nizozemska

EVROPSKÁ KOMISE,

(3) Rybolov uvedené populace je proto nutné zakázat,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Vyčerpání kvóty

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména na čl. 36 odst. 2 uvedeného nařízení,

Rybolovná kvóta přidělená na rok 2012 členskému státu uvedenému v příloze tohoto nařízení pro populaci uvedenou ve zmíněné příloze se považuje za vyčerpanou od data stanoveného v uvedené příloze.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

Zákazy

(1) Nařízení Rady (EU) č. 43/2012 ze dne 17. ledna 2012, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody ⁽²⁾, stanoví kvóty na rok 2012.

Rybolov populace uvedené v příloze tohoto nařízení plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými se zakazuje od data stanoveného v uvedené příloze. Po tomto datu se zejména zakazuje úlovky z uvedené populace odlovené těmito plavidly uchovávat na palubě, přemísťovat, překládat nebo vykládat.

(2) Podle informací, jež Komise obdržela, úlovky populace uvedené v příloze tohoto nařízení, které byly odloveny plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými, vyčerpaly kvótu přidělenou na rok 2012.

Článek 3

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. května 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

Lowri EVANS

generální ředitelka pro námořní záležitosti a rybolov

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 25, 27.1.2012, s. 1.

PŘÍLOHA

Č.	4/T&Q
Členský stát	Nizozemsko
Populace	HKE/571214
Druh	Štikozubec obecný (<i>Merluccius merluccius</i>)
Oblast	Oblasti VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV
Datum	23.4.2012

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 455/2012**ze dne 22. května 2012****o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení (EHS) č. 2658/87, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.

(4) Je vhodné umožnit, aby oprávněná osoba mohla závazné informace o sazebním zařazení zboží vydané celními orgány členských států, týkající se zařazení zboží do kombinované nomenklatury, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po dobu tří měsíců podle čl. 12 odst. 6 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství ⁽²⁾.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

Článek 2

Závazné informace o sazebním zařazení zboží vydané celními orgány členských států, které nejsou v souladu s tímto nařízením, lze nadále používat po dobu tří měsíců podle čl. 12 odst. 6 nařízení (EHS) č. 2913/92.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. května 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Algirdas ŠEMETA
člen Komise*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
Výrobek s následujícím složením (v procentech hmotnostních): — částečně odstředěný sýr mozzarella 45 — obal 55 sestavající z: — mouky (pšeničné a rýžové) 25–30 — vody 20–25 — celých sušených vajec < 2 — středně tučného tvrdého sýra < 2 — soli < 2 — koření/dochucovacích přípravků < 2 — inulinu < 2 — zahušťovadla (E 464) < 2 — ovesné vlákniny < 2 — slunečnicového oleje < 2 Výrobek sestává z bloku nebo plátků sýra, které se před balením a zmrazením v několika etapách obalují. Obsahuje bylinky a koření a není vařený nebo předpečený. Výrobek je předkládán zmrazený, obvykle zabalený v plastových sáčcích a/nebo krabičkách z lepenky. Před konzumací se smaží v oleji a podává se jako teplé občerstvení.	2106 90 98	Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury a na znění kódů KN 2106, 2106 90 a 2106 90 98. Vzhled výrobku určuje vrstva, ve které je obalen a která představuje více než 50 % hmotnostních. Zařazení do kapitoly 4 je proto vyloučeno, neboť výrobek si již nezachovává charakteristické rysy sýra. Výrobek se tudíž zařazuje do kódu KN 2106 90 98 jako potravinový přípravek jinde neuvedený ani nezahrnutý.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 456/2012**ze dne 30. května 2012,****kterým se mění nařízení (ES) č. 1266/2007 o prováděcích předpisech ke směrnici Rady 2000/75/ES, co se týče tlumení, sledování, dozoru a omezení přesunů některých zvířat vnímavých druhů ve vztahu ke katarální horečce ovcí****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2000/75/ES ze dne 20. listopadu 2000, kterou se stanoví zvláštní ustanovení týkající se tlumení a eradikace katarální horečky ovcí⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. c), články 11 a 12 a čl. 19 třetí pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1266/2007⁽²⁾ stanoví pravidla pro tlumení, sledování, dozor a omezení přesunů zvířat uvnitř uzavřených pásma a mimo ně v souvislosti s katarální horečkou ovcí. Stanoví rovněž podmínky pro výjimky ze zákazu přesunů vnímavých zvířat a jejich spermatu, vajíček a embryí stanoveného směrnicí 2000/75/ES, včetně pravidel o používání očkovacích látek proti katarální horečce ovcí.
- (2) Na základě stávajících pravidel stanovených ve směrnici 2000/75/ES není použití očkovacích látek proti katarální horečce ovcí povoleno mimo ochranná pásma. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/5/EU ze dne 14. března 2012, kterou se mění směrnice Rady 2000/75/ES, pokud jde o očkování proti katarální horečce ovcí⁽³⁾, činí pravidla týkající se očkování stanovená ve směrnici 2000/75/ES pružnějšími, aby se umožnilo očkování inaktivovanými očkovacími látkami proti katarální horečce ovcí i mimo oblasti, na které se vztahují omezení přesunů zvířat. Proto by nařízení (ES) č. 1266/2007 mělo být změněno. Kromě toho jsou změny nezbytné proto, aby se zjednodušily postupy sledování a dozoru a aby se upravily postupy stanovené nařízením (ES) č. 1266/2007 na základě posledních vědeckých stanovisek.
- (3) Pro účely shromažďování a analýzy epizootologických informací o katarální horečce ovcí stanoví nařízení (ES) č. 1266/2007, že členské státy musí poskytovat aplikaci BlueTongue NETwork (systém BT-Net) informace o katarální horečce ovcí shromážděné v průběhu uplatňování programů pro sledování katarální horečky ovcí a dozor nad katarální horečkou ovcí.

- (4) Zkušenosti však ukazují, že je k dispozici dostatek informací v rámci jiných již existujících povinností týkajících se oznamování a hlášení nákaz v Unii. Povinnost spočívající ve výměně informací prostřednictvím systému BT-Net již tedy není nutná.
- (5) Nařízením (ES) č. 1266/2007 ve znění nařízení Komise (ES) č. 123/2009⁽⁴⁾ byla pro členské státy zavedena možnost vymezit za určitých podmínek „oblasti s nižším rizikem“, aby se usnadnilo preventivní očkování v těch částech jejich území, kde se virus nevyskytuje. V důsledku vstupu směrnice 2012/5/EU v platnost může být očkování proti katarální horečce ovcí prováděno i mimo uzavřená pásma, a proto již nejsou ustanovení o vymezení „oblastí s nižším rizikem“ nezbytná.
- (6) V souladu s čl. 6 odst. 2 nařízení (ES) č. 1266/2007 se členský stát může rozhodnout odstranit epizootologicky relevantní zeměpisnou oblast z uzavřeného pásma, a tím ji prohlásit za prostou nákazy, po dvou letech nepřítomnosti viru, která byla prokázána sledováním.
- (7) U těch částí uzavřeného pásma, kde sledování a dozor prokázaly nepřítomnost specifického sérotypu (sérotypů) viru katarální horečky ovcí alespoň po dobu jednoho roku (včetně období plné aktivity vektorů), však hrozí riziko opětovného zavlečení nákazy vstupem nakažených zvířat z jiných částí téhož uzavřeného pásma, kde se virus katarální horečky ovcí stále vyskytuje. Aby se zajistil bezpečný přechod ke statusu prostému nákazy za příznivých epizootologických podmínek, členským státům by mělo být v těchto situacích povoleno vymezit „přechodně prostou oblast“ pod podmínkou, že se provede sledování a dozor, které potvrdí nepřítomnost viru.
- (8) Podle vědeckého stanoviska komise pro zdraví a dobré životní podmínky zvířat Evropského úřadu pro bezpečnost potravin o riziku přenosu katarální horečky ovcí při tranzitu zvířat, přijatého dne 11. září 2008⁽⁵⁾, existuje teoreticky možnost, že spolu se zvířaty se přesouvají i infekční pakomárci. Uvedené riziko lze omezit tím, že se vozidlo vyčistí a ošetří insekticidy nebo repelenty před nakládkou zvířat nebo že se zvířata přesouvají známými oblastmi s nízkým rizikem nebo že se přesouvají v době, kdy je riziko podle zkušeností nízké. Aby se omezily nežádoucí účinky uvedených látek pro životní prostředí

⁽¹⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 74.⁽²⁾ Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 37.⁽³⁾ Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.2009, s. 3.⁽⁵⁾ The EFSA Journal (2008) 795, 18–65.

a aby se zabránilo možným problémům, pokud jde o čekací doby a možná rezidua ve zvířatech, nemělo by se již požadovat ošetření zvířat schválenými insekticidy nebo repelenty, jelikož toto ošetření poskytuje jen omezenou dodatečnou bezpečnost.

- (9) Nařízení (ES) č. 1266/2007 ve znění prováděcího nařízení (EU) č. 648/2011⁽¹⁾ umožňuje členským státům určení, v jejichž případech by vstup neimunních zvířat mohl za určitých okolností představovat riziko pro zdraví zvířat, požadovat během přechodného období, aby přesuny těchto zvířat podléhaly určitým dodatečným podmínkám. Jelikož toto nařízení stanoví pravidla pro kritéria týkající se zařízení chráněných před vektory, uvedené přechodné ustanovení již není zapotřebí.
- (10) Vzhledem k různým úrovním výskytu viru, podmínkám okolního prostředí a různým strategiím očkování v členských státech se může epizootologická situace, pokud jde o katarální horečku ovčí, v různých oblastech Unie výrazně lišit. Zkušenosti ukázaly, že za účelem dosažení požadovaných cílů lze úspěšně provádět různé strategie dozoru. Proto by minimální harmonizované požadavky na sledování a dozor stanovené v příloze I nařízení (ES) č. 1266/2007 měly být zjednodušeny, aby členským státům umožňovaly větší flexibilitu při tvorbě jejich vnitrostátních programů sledování a dozoru, s přihlédnutím k vědeckému stanovisku komise pro zdraví a dobré životní podmínky zvířat Evropského úřadu pro bezpečnost potravin o sledování katarální horečky ovčí a dozoru nad katarální horečkou ovčí⁽²⁾.
- (11) Na základě výše uvedeného vědeckého stanoviska by měla být minimální velikost vzorku pro odhalení prevalence 5 % se spolehlivostí 95 % v populaci vnímavých druhů dostatečná pro dozor za účelem prokázání nepřítomnosti viru v epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti v průběhu dvou let.
- (12) Držet zvířata vnímavá ke katarální horečce ovčí po určitou dobu v zařízení zabezpečeném před vektory je důležitý požadavek pro určité podmínky pro výjimky ze zákazu přesunů stanovené v příloze III nařízení (ES) č. 1266/2007. Zkušenosti ukazují, že pro členské státy je obtížné stanovit vhodná kritéria pro určení zařízení zabezpečeného před vektory při pravidelných přesunech za účelem obchodu se zvířaty vnímavých druhů, jako je skot, ovce a kozy.
- (13) Za účelem zlepšení účinnosti zařízení zabezpečených před vektory a za účelem pomoci členským státům při provádění uvedeného opatření pro tlumení by měla být stanovena některá kritéria. Tato kritéria by měla být založena na zkušenostech členských států a na Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE). Za účelem sladění terminologie s terminologií OIE by se pojem „zařízení zabezpečené před vektory“, který se v současnosti používá v nařízení (ES) č. 1266/2007, měl nahradit pojmem „zařízení chráněné před vektory“.

- (14) V reakci na nové vědecké informace, které naznačují možnost transplacentárního přenosu viru katarální horečky ovčí, zejména v případě sérotypu 8 tohoto viru, byla v nařízení (ES) č. 1266/2007 ve znění nařízení (ES) č. 384/2008⁽³⁾ zavedena předběžná opatření, aby se zamezilo možnému rozšíření katarální horečky ovčí prostřednictvím březích zvířat nebo některých nově narozených zvířat.
- (15) Podle vědeckého stanoviska komise pro zdraví a dobré životní podmínky zvířat Evropského úřadu pro bezpečnost potravin o sérotypu 8 viru katarální horečky ovčí⁽⁴⁾ existují důkazy o transplacentárním přenosu sérotypu 8 viru katarální horečky ovčí, který byl do Unie zavlečen v roce 2006. Nebyl však prokázán transplacentární přenos jiných sérotypů viru katarální horečky ovčí v postižených oblastech, kde se nepoužívaly žádné modifikované živé očkovací látky. Vzhledem k závěrům uvedeného stanoviska by se mělo předběžné opatření, pokud jde o přesuny březích zvířat, použít pouze pro pásma uzavřená pro sérotyp 8 viru katarální horečky ovčí.
- (16) Nařízení (ES) č. 1266/2007 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (17) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1266/2007 se mění takto:

- 1) Článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí

Členské státy uplatňují v souladu s minimálními požadavky stanovenými v příloze I programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí.“

- 2) Článek 5 se zrušuje.

- 3) V článku 6 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Před jakýmkoli rozhodnutím o odstranění epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti z uzavřené pásma poskytnou členské státy Komisi odůvodněné informace, které prokazují nepřítomnost viru katarální horečky ovčí v uvedené oblasti v období dvou let, včetně dvou období

⁽¹⁾ Úř. věst. L 176, 5.7.2011, s. 18.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(6): 2192.

⁽³⁾ Úř. věst. L 116, 30.4.2008, s. 3.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2011; 9(5): 2189.

plné aktivity vektorů, po zahájení uplatňování programu pro sledování katarální horečky ovcí a pro dozor nad katarální horečkou ovcí v souladu s přílohou I bodem 3.“

4) V článku 7 se odstavec 2a nahrazuje tímto:

„2a. Členské státy mohou vymezit epizootologicky relevantní zeměpisnou oblast v uzavřeném pásmu jako „přechodně prostou oblast“ pod podmínkou, že sledování a dozor v souladu s přílohou I bodem 3 prokázaly nepřítomnost viru katarální horečky ovcí po dobu jednoho roku, včetně jednoho období plné aktivity vektorů, v uvedené části uzavřeného pásma, pokud jde o konkrétní sérotyp nebo kombinaci sérotypů katarální horečky ovcí.

Členský stát, který má v úmyslu vymezit uzavřené pásmo nebo část uzavřeného pásma jako „přechodně prostou oblast“, oznámí svůj úmysl Komisi. Toto oznámení musí být doplněno o informace uvedené v příloze I bodě 3.

Komise poskytne členským státům prostřednictvím Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat informace o seznamu „přechodně prostých oblastí“.

Přesuny zvířat uvnitř téhož uzavřeného pásma z oblasti s výskytem téhož sérotypu (týchž sérotypů) viru katarální horečky ovcí do části téhož uzavřeného pásma vymezené jako „přechodně prostá oblast“ mohou být povoleny pouze tehdy, pokud:

- a) zvířata splňují podmínky stanovené v příloze III, nebo
- b) zvířata splňují jakékoli jiné vhodné veterinární záruky založené na pozitivním výsledku posouzení rizika týkajícího se opatření proti šíření viru katarální horečky ovcí a ochrany proti napadením vektory, které si vyžádá příslušný orgán v místě původu a které schválí příslušný orgán v místě určení před přesunem těchto zvířat, nebo
- c) zvířata jsou určena pro okamžitou porážku.“

5) V čl. 8 odst. 5 se třetí pododstavec nahrazuje tímto:

„Informace o stanovených jatkách jsou zpřístupněny ostatním členským státům a veřejnosti.“

6) Článek 9 se nahrazuje tímto:

„Článek 9

Další podmínky pro tranzit zvířat

1. Tranzit zvířat povolí příslušný orgán, pokud:

- a) dopravní prostředky, v nichž jsou zvířata přepravována, byla po řádném vyčištění a dezinfekci v místě nakládky ošetřena schválenými insekticidy a/nebo repelenty. Toto ošetření musí být v každém případě provedeno před opuštěním uzavřeného pásma nebo před vstupem do něj;
- b) jestliže je při přesunu uzavřeným pásmem naplánována přestávka na kontrolním stanovišti delší než jeden den, jsou zvířata chráněna před jakýmkoli napadením vektory v zařízení chráněném před vektory v souladu s kritérii stanovenými v příloze II.

2. Odstavec 1 se nepoužije, pokud k tranzitu dochází:

- a) výhradně z epizootologicky relevantních zeměpisných oblastí uzavřeného pásma nebo přes tyto oblasti během období sezónně prostého vektorů katarální horečky ovcí vymezeného v souladu s přílohou V, nebo
- b) z částí uzavřeného pásma vymezených jako „přechodně prosté oblasti“ podle čl. 7 odst. 2a nebo přes tyto části uzavřeného pásma.

3. V případě zvířat uvedených v odstavci 1 tohoto článku jsou příslušná veterinární osvědčení, která stanoví směrnice 64/432/EHS, 91/68/EHS a 92/65/EHS nebo která jsou uvedena v rozhodnutí 93/444/EHS, opatřena touto doplňující poznámkou: „Ošetření insekticidem/repelentem ... (uveďte název výrobku) dne ... (uveďte datum) v souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 1266/2007.“

7) Článek 9a se zrušuje.

8) Přílohy I, II, III a V se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost pátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. května 2012.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

PŘÍLOHA

Přílohy I, II, III a V nařízení (ES) č. 1266/2007 se mění takto:

(1) Příloha I se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA I

Minimální požadavky na programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí (uvedené v článku 4)**1. Obecné požadavky**

Cílem programů pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí je:

- a) odhalit veškerá možná zavlečení viru katarální horečky ovčí a;
- b) případně prokázat nepřítomnost určitých sérotypů uvedeného viru v členském státě nebo epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti; nebo
- c) stanovit období sezónně prosté vektorů (entomologický dozor).

Zeměpisná referenční jednotka pro účely sledování katarální horečky ovčí a dozoru nad katarální horečkou ovčí se stanoví jako pole o rozloze 45 x 45 km (přibližně 2 000 km²), pokud zvláštní podmínky okolního prostředí nevyžadují jinou rozlohu.

Členské státy mohou pro účely sledování a dozoru případně použít jako zeměpisnou referenční jednotku také „oblast“, jak ji definuje čl. 2 odst. 2 písm. p) směrnice 64/432/EHS, nebo oblasti podle definice v příloze X rozhodnutí Komise 2005/176/ES ze dne 1. března 2005 o stanovení kódované formy a kódů pro oznamování chorob zvířat na základě směrnice Rady 82/894/EHS⁽¹⁾.

2. Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí, jejichž cílem je odhalit veškerá možná zavlečení viru katarální horečky ovčí

Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí, jejichž cílem je odhalit veškerá možná zavlečení viru katarální horečky ovčí, se musí skládat alespoň z pasivního klinického dozoru a aktivního dozoru v laboratoři.

2.1. Pasivní klinický dozor se skládá z formálního a náležitě zdokumentovaného probíhajícího systému, jehož cílem je odhalování a šetření podezření, včetně systému včasného varování pro hlášení podezření. Vlastníci nebo držitelé zvířat i veterinární lékaři musí ihned hlásit jakékoli podezření příslušnému orgánu.

2.2. Aktivní dozor v laboratoři se skládá z ročního programu zahrnujícího alespoň jedno sérologické/virologické sledování s použitím ověřovacích zvířat, sérologickou/virologickou prohlídku nebo cílené sledování a dozor na základě posouzení rizika, nebo jejich kombinaci.

- Odběr vzorků může být prováděn v předem určených intervalech během celého roku, ale musí být proveden alespoň jednou ročně v tom ročním období, kdy je odhalení nákazy nebo sérokonverze nejpravděpodobnější.
- Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí musí být navrženy tak, aby vzorky byly odebírány z vnímavých zvířat (tj. ze zvířat, která nebyla očkována a která byla vystavena příslušnému vektoru), která jsou reprezentativní pro strukturu populace vnímavých druhů v epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti.
- Velikost vzorku musí být vypočtena tak, aby odhalila příslušnou předpokládanou prevalenci na základě známého rizika u cílové populace se spolehlivostí 95 % v populaci vnímavých druhů dané epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti. Pokud nejsou k dispozici vědecké informace o předpokládané prevalenci u cílové populace, musí být velikost vzorku vypočtena tak, aby odhalila prevalenci 20 %.

— Vždy, když vzorky nepocházejí od jednotlivých zvířat, musí být velikost vzorku přizpůsobena podle citlivosti použitých diagnostických postupů.

— Dozor v laboratoři musí mít takovou formu, aby po pozitivních screeningových testech následovaly specifické sérologické/virologické testy zaměřené na sérotyp nebo sérotypy katarální horečky ovčí, jejichž přítomnost se v epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti očekává, nezbytné pro potvrzení výskytu specifického sérotypu.

3. *Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí, jejichž cílem je prokázat nepřítomnost určitých sérotypů viru katarální horečky ovčí v členském státě nebo epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti*

Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí, jejichž cílem je prokázat nepřítomnost viru katarální horečky ovčí, musí splňovat podmínky stanovené v bodech 2.1 a 2.2. Velikost vzorku pro aktivní dozor v laboratoři musí být vypočtena tak, aby odhalila prevalenci 5 % ⁽²⁾ se spolehlivostí 95 %. Kromě toho:

- a) pro účely odstranění epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti z uzavřeného pásma podle čl. 6 odst. 2 musí členské státy prokázat nepřítomnost viru katarální horečky ovčí v období nejméně dvou let, včetně dvou období aktivity vektorů;

Členské státy poskytnou Komisi příslušné historické epizootologické informace o uplatňovaném programu pro sledování a dozor a o jeho každoročních výsledcích za poslední tři roky, včetně alespoň těchto informací:

i) popis v současnosti prováděných prohlídek a typ prováděných diagnostických testů (ELISA, sérumneutralizační test, PCR, virusizolační test);

ii) druh, u kterého byly odebírány vzorky, a počet odebraných vzorků u každého vnímavého druhu zvířat; pokud byly použity skupiny sér, musí být také uveden odhad počtů zvířat odpovídajících testovaným skupinám;

iii) zeměpisné pokrytí vzorků;

iv) četnost a časový harmonogram odběru vzorků;

v) počet pozitivních výsledků podle druhu zvířat a zeměpisné polohy;

- b) pro účely vymezení „přechodně prosté oblasti“ podle čl. 7 odst. 2a musí členské státy prokázat nepřítomnost viru katarální horečky ovčí v období nejméně jednoho roku, včetně jednoho období aktivity vektorů.

Členské státy poskytnou Komisi příslušné historické epizootologické informace o uplatňovaném programu pro sledování a dozor a o jeho výsledcích za poslední dva roky, přinejmenším včetně informací uvedených v písm.

a) bodech i) až v).

4. *Programy pro sledování katarální horečky ovčí a pro dozor nad katarální horečkou ovčí, jejichž cílem je stanovit období sezónně prosté vektorů (entomologický dozor)*

Entomologický dozor za účelem stanovení období sezónně prostého vektorů podle přílohy V musí splňovat tyto požadavky:

- a) musí se skládat alespoň z aktivního ročního programu odchytu vektorů pomocí stálých nasávacích pastí, jejichž účelem je určení dynamiky populace vektorů;

- b) v souladu s předem stanovenými protokoly se musí používat nasávací pasti vybavené ultrafialovým světlem; tyto pasti musí být v provozu celou noc a nejméně:

— jednu noc v týdnu během měsíce před očekávaným počátkem a během měsíce před očekávaným koncem období sezónně prostého vektorů,

— jednu noc v měsíci během období sezónně prostého vektorů.

Frekvenci provozu nasávacích pastí lze upravit na základě důkazů získaných v prvních třech letech jejich provozu;

- c) alespoň jedna nasávací past musí být umístěna v každé epizootologicky relevantní oblasti v celém pásmu sezónně prostém katarální horečky ovčí. Poměrná část pakomárků odebraných z nasávacích pastí musí být odeslána do specializované laboratoře, která může spočítat a určit podezřelé druhy vektorů.

(¹) Úř. věst. L 59, 5.3.2005, s. 40.

(²) Během přechodného období do 31. srpna 2012 může být velikost vzorku vypočtena tak, aby odhalila prevalenci 20 %.

(2) Příloha II se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA II

Kritéria pro „zařízení chráněné před vektory“ (podle přílohy III části A bodů 2, 3 a 4, přílohy III části B písm. b) a přílohy III části C bodu 2 písm. b) uvedené přílohy)

1. Zařízení chráněné před vektory musí splňovat alespoň tyto požadavky:
 - a) musí mít vhodné fyzické bariéry v místech vstupu a výstupu;
 - b) otvory zařízení chráněného před vektory musí být chráněny proti vektorům sítí s vhodnou velikostí ok, která musí být pravidelně impregnována schváleným insekticidem v souladu s pokyny výrobce;
 - c) v zařízení chráněném před vektory a kolem něj musí být prováděn dozor nad vektory a jejich kontrola;
 - d) musí být přijata opatření za účelem omezení nebo odstranění míst rozmnožování vektorů v blízkosti zařízení chráněného před vektory;
 - e) během provozu zařízení chráněného před vektory a během přepravy zvířat na místo nakládky musí být uplatňovány standardní operační postupy, včetně popisů záložních a poplašných systémů.
2. Příslušný orgán schvaluje zařízení jako chráněné před vektory, pokud jsou splněna kritéria uvedená v bodě 1. Přiměřeně často, avšak alespoň třikrát během požadovaného ochranného období (na začátku tohoto období, během něj a při jeho skončení), ověřuje účinnost uplatňovaných opatření prostřednictvím pasti pro odchyt vektorů uvnitř zařízení chráněného před vektory.

(3) Příloha III se mění takto:

a) Část A se mění takto:

i) V bodě 2 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Zvířata byla až do odeslání chráněna před napadením vektory v zařízení chráněném před vektory v souladu s kritérii stanovenými v příloze II po dobu nejméně 60 dní před datem odeslání.“

ii) V bodě 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Zvířata byla držena až do odeslání během období sezónně prostého vektorů, určeného na základě přílohy V, v pásmu sezónně prostém katarální horečky ovčí nebo byla chráněna před napadením vektory v zařízení chráněném před vektory v souladu s kritérii stanovenými v příloze II po dobu nejméně 28 dní a během uvedené doby byla podrobena sérologickému testu na protilátky proti skupině viru katarální horečky ovčí podle Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata Světové organizace pro zdraví zvířat, a to s negativními výsledky, přičemž tento test byl proveden na vzorcích odebraných z dotýčných zvířat nejdříve po 28 dnech po datu zahájení období ochrany před napadením vektory nebo období sezónně prostého vektorů.“

iii) V bodě 4 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Zvířata byla držena až do odeslání během období sezónně prostého vektorů, určeného na základě přílohy V, v pásmu sezónně prostém katarální horečky ovčí nebo byla chráněna před napadením vektory v zařízení chráněném před vektory v souladu s kritérii stanovenými v příloze II po dobu nejméně 14 dní a během uvedené doby byla podrobena testu identifikace původce podle Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata Světové organizace pro zdraví zvířat, a to s negativními výsledky, přičemž tento test byl proveden na vzorcích odebraných z dotýčných zvířat nejdříve po 14 dnech po datu zahájení období ochrany před napadením vektory nebo období sezónně prostého vektorů.“

iv) Bod 5 se nahrazuje tímto:

„5. Zvířata byla očkována proti sérotypu/sérotypům přítomným nebo pravděpodobně přítomným v epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti původu, zvířata se stále nacházejí v období imunity, které zaručují specifikace očkovací látky, a zvířata splňují nejméně jeden z těchto požadavků:

- a) byla očkována před více než 60 dny před datem přesunu;
- b) byla očkována inaktivovanou očkovací látkou před nejméně takovou dobou, která je nutná pro nástup imunitní ochrany, jež je stanovena ve specifikacích očkovací látky, a byla podrobena testu identifikace původce podle Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata Světové organizace pro zdraví zvířat, a to s negativním výsledkem, přičemž tento test byl proveden nejdříve po 14 dnech po nástupu imunitní ochrany stanovené ve specifikacích očkovací látky;
- c) byla dříve očkována a byla přeočkována inaktivovanou očkovací látkou během období imunity, které zaručují specifikace očkovací látky;
- d) byla držena během období sezónně prostého vektorů, určeného na základě přílohy V, v pásmu sezónně prostém katarální horečky ovčí od narození nebo nejméně po dobu 60 dní před datem očkování a byla očkována inaktivovanou očkovací látkou před nejméně takovou dobou, která je nutná pro nástup imunitní ochrany stanovené ve specifikacích očkovací látky.

V případě zvířat uvedených v tomto bodě, která jsou určena pro obchod uvnitř Unie, jsou odpovídající veterinární osvědčení, která stanoví směrnice 64/432/EHS, 91/68/EHS a 92/65/EHS, opatřena touto doplňující poznámkou:

„Zvíře bylo očkováno/zvířata byla očkována proti sérotypu/sérotypům katarální horečky ovčí ... (uveďte sérotyp/sérotypy) očkovací látkou ... (uveďte název očkovací látky) s inaktivovanou/modifikovanou živou očkovací látkou (uveďte odpovídající) v souladu s přílohou III částí A bodem 5 nařízení (ES) č. 1266/2007.“

v) V bodě 6 se úvodní věta nahrazuje tímto:

„6. Zvířata byla vždy držena v epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti původu, kde byl nebo je přítomen nebo pravděpodobně přítomen ne více než jeden sérotyp, a:“

vi) Bod 7 se mění takto:

— Úvodní věta se nahrazuje tímto:

„7. Zvířata byla podrobena dvěma odpovídajícím sérologickým testům podle Příručky norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata Světové organizace pro zdraví zvířat, které jsou schopny odhalit specifické protilátky proti všem sérotypům viru katarální horečky ovčí přítomným nebo pravděpodobně přítomným v epizootologicky relevantní zeměpisné oblasti původu, a to s pozitivními výsledky, a:“

— Třetí pododstavec se nahrazuje tímto:

„V případě březích zvířat, která jsou přesouvána z pásma uzavřeného pro sérotyp 8 katarální horečky ovčí, musí být splněna alespoň jedna z podmínek uvedených v bodech 5, 6 a 7 před inseminací nebo pářením, nebo musí být splněna podmínka uvedená v bodě 3. V případě, že se provádí sérologický test uvedený v bodě 3, se uvedený test provede nejdříve sedm dní před datem přesunu.“

b) V části B se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) byla chráněna před napadením vektory v zařízení chráněném před vektory v souladu s kritérii stanovenými v příloze II po dobu nejméně 60 dní před začátkem odběru spermatu a v jeho průběhu;“

c) V části C bodě 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) byla chráněna před napadením vektory v zařízení chráněném před vektory v souladu s kritérii stanovenými v příloze II po dobu nejméně 60 dní před začátkem odběru embryí/vajíček a v jeho průběhu;“.

(4) V příloze V se název nahrazuje novým názvem, který zní:

„PŘÍLOHA V

Kritéria pro stanovení období sezónně prostého vektorů (uvedeného v čl. 9 odst. 2)“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 457/2012**ze dne 30. května 2012****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. května 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	AL	87,5
	MA	64,6
	TR	78,3
	ZZ	76,8
0707 00 05	MK	54,8
	TR	130,3
	ZZ	92,6
0709 93 10	TR	107,0
	ZZ	107,0
0805 10 20	EG	49,9
	IL	73,2
	MA	46,8
	TR	52,1
	ZA	69,4
	ZZ	58,3
0805 50 10	TR	60,0
	ZA	76,9
	ZZ	68,5
0808 10 80	AR	113,2
	BR	83,2
	CA	161,4
	CL	97,0
	CN	100,9
	NZ	140,0
	US	203,7
	UY	67,3
	ZA	97,0
	ZZ	118,2
0809 29 00	US	577,9
	ZZ	577,9

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

III

(Jiné akty)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

ROZHODNUTÍ KONTROLNÍHO ÚŘADU ESVO

č. 92/12/KOL

ze dne 13. března 2012,

kterým se mění seznam obsažený v bodě 39 části 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody o Evropském hospodářském prostoru, v němž jsou uvedena stanoviště hraniční kontroly na Islandu a v Norsku schválená pro veterinární kontroly živých zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí, a kterým se zrušuje rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 367/11/KOL

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO,

S OHLEDEM na odst. 4 písm. B body 1 a 3 a odst. 5 písm. b) úvodní části kapitoly I přílohy I Dohody o EHP,

S OHLEDEM na akt uvedený v bodě 4 části 1.1 kapitoly I přílohy I Dohody o EHP (směrnice Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství⁽¹⁾), pozměněný a přizpůsobený Dohodě o EHP odvětvovými úpravami uvedenými v příloze I této dohody, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

S OHLEDEM na rozhodnutí kolegia č. 68/12/KOL, jež zmocňuje příslušného člena kolegia k přijetí tohoto rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

Dne 1. března 2011 Norský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „Mattilsynet“) informoval Kontrolní úřad ESVO (dále jen „kontrolní úřad“) o dočasném vypuštění stanoviště hraniční kontroly (SHK) Båtsfjord Port (kód TRACES NO BJF 1) z norského seznamu schválených SHK na základě rozsáhlých škod způsobených na zařízení dotyčného SHK požárem ze dne 28. ledna 2011. Mattilsynet oznámil, že následkem tohoto požáru nemůže SHK nadále plnit požadavky právních předpisů týkajících se sociálních zařízení, laboratoře a skladovacích zařízení.

Pozastavení platnosti povolení a následné poskytnutí informací kontrolnímu úřadu byla učiněna v souladu s norským právním předpisem *Instruks om grensekontrollstasjoner mv. kapitola I bod 2*, který provádí čl. 6 odst. 3 směrnice 97/78/ES a podle kterého příslušné vnitrostátní orgány informují kontrolní úřad

o změnách týkajících se SHK nebo kontrolního střediska (KS), jež mohou mít význam pro seznam obsažený v bodě 39 části 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody o Evropském hospodářském prostoru, v němž jsou uvedena stanoviště hraniční kontroly na Islandu a v Norsku.

Podle čl. 6 odst. 4 směrnice 97/78/ES kontrolní úřad sestaví a zveřejní seznam schválených stanovišť hraniční kontroly, včetně případů dočasně pozastavených povolení.

Kontrolní úřad rozhodnutím č. 111/11/KOL ze dne 11. dubna 2011⁽²⁾ změnil seznam stanovišť hraniční kontroly s ohledem na vypuštění SHK Båtsfjord Port (kód TRACES NO BJF 1) z norského seznamu SHK a sestavil nový seznam stanovišť hraniční kontroly na Islandu a v Norsku schválených pro veterinární kontroly živých zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí.

Rozhodnutí č. 111/11/KOL bylo následně zrušeno rozhodnutím č. 367/11/KOL ze dne 30. listopadu 2011⁽³⁾ v důsledku inspekce provedené společně s Potravinovým a veterinárním úřadem Evropské komise (FVO) na Islandu s cílem rozšířit obsah kategorií, pro které jsou stanoviště hraniční kontroly Letiště Keflavík (IS KEF 4) a Reykjavík Eimskip (IS REY 1a) schváleny.

Dne 9. prosince 2011 obdržel kontrolní úřad pozvání z Norska, aby provedl inspekci nového zařízení SHK v Båtsfjord Port a následně zrušil pozastavení povolení týkající se tohoto SHK. Norsko poskytlo kontrolnímu úřadu doplňující informace týkající se plánu výstavby a půdorysného plánu nového zařízení SHK.

(2) Úř. věst. L 170, 30.6.2011, s. 39, a dodatek EHP č. 36, 30.6.2011, s. 39.

(3) Úř. věst. L 43, 16.2.2012, s. 43, a dodatek EHP č. 9, 16.2.2012, s. 43.

(1) Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.

Kontrolní úřad provedl inspekci SHK v Båtsfjord Port mezi 13. a 15. únorem 2012. Na základě zjištění učiněných v průběhu této inspekce se navrhuje zrušit pozastavení povolení pro SHK Båtsfjord Port (kód TRACES NO BJF 1) a přijmout nový seznam stanovišť hraniční kontroly na Islandu a v Norsku schválených pro veterinární kontroly živých zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí.

Kontrolní úřad svým rozhodnutím 68/12/KOL postoupil záležitost Veterinárnímu výboru ESVO, který je Kontrolnímu úřadu ESVO nápomocen. Výbor navrhou změnu seznamu jednohlasně schválil. V důsledku toho jsou opatření stanovená tímto rozhodnutím v souladu s jednomyslným stanoviskem Veterinárního výboru ESVO, který je nápomocen Kontrolnímu úřadu ESVO, a konečné znění opatření zůstává nezměněno,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

SHK Båtsfjord Port (kód TRACES NO BJF 1) již není vypuštěno ze seznamu obsaženého v bodě 39 části 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody o Evropském hospodářském prostoru, v němž jsou uvedena stanoviště hraniční kontroly na Islandu a v Norsku schválená pro veterinární kontroly živých zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí.

Článek 2

Veterinární kontroly živých zvířat a živočišných produktů dovážených na Island a do Norska ze třetích zemí provádějí

příslušné vnitrostátní orgány na schválených stanovištích hraniční kontroly, jež jsou uvedena v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 367/11/KOL ze dne 30. listopadu 2011 se tímto zrušuje.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 13. března 2012.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno Islandu a Norsku.

Článek 6

Toto rozhodnutí je závazné v anglickém znění.

V Bruselu dne 13. března 2012.

Za Kontrolní úřad ESVO

Sverrir Haukur GUNNLAUGSSON

člen kolegia

Xavier LEWIS

*ředitel, právní a výkonné
záležitosti*

PŘÍLOHA

SEZNAM SCHVÁLENÝCH STANOVISŤ HRANIČNÍ KONTROLY

Země: Island

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT (2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Letiště Keflavík	IS KEF 4	A		HC(2), NHC	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(2), NHC	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Země: Norsko

1	2	3	4	5	6
Bildt	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Florø EWOS	NO FRO 1	P		NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Grotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O

1	2	3	4	5	6
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO VOS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR) (2)(3), NHC-NT(6)	

1 = Název

2 = Kód TRACES

3 = Typ

A = Letiště

F = Železniční doprava

P = Přístav

R = Silnice

4 = Kontrolní středisko

5 = Produkty

HC = Všechny produkty pro lidskou spotřebu

NHC = Ostatní produkty

NT = Žádné požadavky na teplotu

T = Zmrazené/chlazené produkty

T(FR) = Zmrazené produkty

T(CH) = Chlazené produkty

6 = Živá zvířata

U = Kopytníci: skot, prasata, ovce, kozy, volně žijící a domácí lichokopytníci

E = Registrovaní koňovití, definovaní ve směrnici Rady 90/426/EHS

O = Jiná zvířata

5-6 = Zvláštní poznámky

(1) = Kontrola v souladu s požadavky rozhodnutí Komise 93/352/EHS přijatého k provedení čl. 19 odst. 3 směrnice Rady 97/78/ES

(2) = Pouze balené produkty

(3) = Pouze produkty rybolovu

(4) = Pouze živočišné bílkoviny

(5) = Pouze vlněné kůže a kožky

(6) = Pouze tekuté tuky, oleje a rybí oleje

(7) = Islandští poníci (pouze od dubna do října)

(8) = Pouze koňovití

(9) = Pouze tropické ryby

(10) = Pouze kočky, psi, hlodavci, zajícovití, živé ryby, plazi a jiní ptáci než ptáci patřící do nadřádu běžců

(11) = Pouze krmiva ve velkém

(12) = U (U) v případě jednokopytníků pouze ti, kteří jsou zasláni do zoologické zahrady, a dále u (O) pouze jednodenní kuřata, ryby, psi, kočky, hmyz nebo jiná zvířata zasílaná do zoologické zahrady

(13) = Nagylak HU: stanoviště hraniční kontroly (pro produkty) a hraniční přechod (pro živá zvířata) na maďarsko-rumunské hranici, na něž se vztahují přechodná opatření pro produkty i živá zvířata, která byla vyjednána a jsou stanovena ve smlouvě o přistoupení. Viz rozhodnutí Komise 2003/630/ES

(14) = Určeno k přepravě po celém Evropském společenství, pokud jde o zásilky určitých produktů živočišného původu pro lidskou spotřebu, které směřují do Ruska nebo z něj pocházejí na základě zvláštních postupů upravených příslušnými právními předpisy Společenství

(15) = Pouze živočichové z akvakultury

(16) = Pouze rybí moučka

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS